

نام درس: عربی
نام مدیر: مهسا کاشی پور
تاریخ امتحان: ۱۵/۱۰/۹۶
ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ صبح / عصر
مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران
اداره آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران
دیبرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب
آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹

نام و نام فائزه‌گی:
مقطع و (شنیده: پایه هفتم (B)
نام پدر:
شماره داوطلب:
تعداد صفحه سوال: ۳ صفحه

نمره تجدید نظر به عدد:	نمره به حروف:	نمره به عدد:	نمره به حروف:	نام مدیر و امضاء:	محل مهر و امضاء مدیر																
سؤالات					نام																
مهارت ترجمه					نام																
۵	<p>جملات و احادیث زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.</p> <p>الف) إِنَّ عِدَّةَ الشَّهْوَرِ عِنْدَ اللَّهِ إِثْنَا عَشَرَ شَهْرًا:</p> <p>ب) حُسْنُ الْعَهْدِ مِنْ عِلَّمِ الْإِيمَانِ:</p> <p>ج) الْخَيْرُ كَثِيرٌ وَ فَاعِلُهُ قَلِيلٌ:</p> <p>د) رَبُّ كَلَامٍ جَوَابُهُ سَكُوتٌ:</p> <p>ه) الْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ الْأَمْهَاتِ:</p> <p>و) عَدَاؤُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ:</p>																				
۱	<p>ترجمه های ناقص را کامل کنید.</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 25%;">الف) عدد فصول السنّة</td> <td style="width: 25%;">إِثْنَا عَشَرَ</td> <td style="width: 25%;">أَرْبَعَةٌ</td> <td style="width: 25%;">.....</td> </tr> <tr> <td>ب) مکان السيارة فی</td> <td>الشارع</td> <td>البَرِّ</td> <td>.....</td> </tr> <tr> <td>ج) قليلها كثير</td> <td>الحُبُّ</td> <td>الوَجْع</td> <td>.....</td> </tr> <tr> <td>د) خَيْرُ النَّاسِ.....للناس</td> <td>أَنْفَعٌ</td> <td>أَفْضَلٌ</td> <td>.....</td> </tr> </table>					الف) عدد فصول السنّة	إِثْنَا عَشَرَ	أَرْبَعَةٌ	ب) مکان السيارة فی	الشارع	البَرِّ	ج) قليلها كثير	الحُبُّ	الوَجْع	د) خَيْرُ النَّاسِ.....للناس	أَنْفَعٌ	أَفْضَلٌ
الف) عدد فصول السنّة	إِثْنَا عَشَرَ	أَرْبَعَةٌ																		
ب) مکان السيارة فی	الشارع	البَرِّ																		
ج) قليلها كثير	الحُبُّ	الوَجْع																		
د) خَيْرُ النَّاسِ.....للناس	أَنْفَعٌ	أَفْضَلٌ																		
۱.۵	<p>ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>(۱) هولاء لاعبون فائزون</p> <p>الف) این بازیکنان، موفق هستند.</p> <p>ب) این ها بازیکنی هستند که موفق اند.</p> <p>(۲) عليك بحسن الخلق</p> <p>الف) اخلاق خوب داشتن بر تو لازم است.</p> <p>ب) تو باید اخلاق خوب داشته باشی.</p>																				

(۳) بَلَاءُ الْإِنْسَانِ فِي لِسَانِه

الف) گرفتاری انسان در زبانش است.

ب) انسان گرفتار زبانش است.

مهارت واژه شناسی

نام هر تصویر را در زیر آن بنویسید.



۱

۱

کلمات متادف و متضاد را پیدا کرده و در کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافی است)

«الأَبُ، أَمَّا، الْجَدُّ، وَرَاءُ، تَحْتُ، وَالِّدُ»

متضاد:.....

متادف:.....

معنای کلماتی که زیر آن ها خط کشیده شده است را بنویسید.

الف) كَمْ يَوْمًا أَيَامُ الْأَسْبُوعِينِ:.....

ب) حَوَارٌ بَيْنَ وَلَدِيْنِ:.....

.....

.....

کلمات ناهمانگ را مشخص کنید.

الف) عَشْرَةُ.....

.....

ب) مَنْ.....

.....

مهارت شناخت و کاربرد قواعد

در جالی خالی اسم اشاره مناسب بنویسید.

الف).....النساء جالسات فی الغرفة (نزدیک)

ب).....البيت جنب البحر. (دور)

ج).....الطيبين ناجحين. (دور)

د).....الطالبين جالستين (نزدیک)

در جملات زیر اسم مثنی، جمع مذکر سالم، جمع مونث سالم و جمع مكسر را پیدا کنید.

الف) نحن جالسين جنب الاطفال

.....

ب) الله يغفر التوابين

.....

ج) الفلاحات في الحديقتين

.....

مثنی:.....

جمع مذکر سالم:..... جمع مونث سالم:..... جمع مكسر:.....

مهارت درک مطلب و مفهوم

				درستی یا نادرستی جملات زیر را بر اساس حقیقت بنویسید.	
٠.٧٥		غلط	صحيح	الف) النَّظَرُ فِي الْوِجْهِ عِبَادَةٌ	١
		غلط	صحيح	ب) عَدْدُ قَبْلِ سَتَّةٍ، سَبَعَةٌ	
		غلط	صحيح	ج) حَسَنُ الْخُلُقِ نَصْفُ الْعِلْمِ	
				مهارت مکالمه	
١.٢٥				در جالی خالی کلمه پرسشی مناسب بنویسید.	
				الف) هذه الرسالة؟ هذه الرسالة فوق المنضدة.	
				ب) أَيَّامُ الْأَسْبُوعِ؟ أَيَّامُ الْأَسْبُوعِ سَبْعَةُ أَيَّامٍ.	١
				ج) هَذِهِ الصُّورَةُ؟ هَذِهِ الصُّورَةُ لِلْوَلَدِ.	
				د) فِي تِلْكَ الْحَقِيقَةِ؟ جَوَائزُ الْمَسَايِقَةِ.	
				ه) أَنْتَ؟ أَنَا بِخِيرٍ.	
٠.٧٥				سوالات زیر از شماست. به آن ها پاسخ دهید.	٢
				الف) مِنْ أَينَ أَنْتِ؟ / (به هر دو صورت پاسخ داده شود)	
				ب) مَنْ أَنْتِ؟	
صفحه ۳ از ۳					

جمع بارم : ۱۵ نمره



نام درس: عربی. هفتم (B)

نام دبیر: مهسا کاشی پور

تاریخ امتحان: ۱۰/۱۵/۹۹

ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ صبح

مدت امتحان: ۶۰ دقیقه

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران

اداره کی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران

دیبرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب

کلید سوالات پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر	
	مهارت ترجمه		
۱	الف) همانا تعداد ماه های نزد خدا، ۱۲ ماه است. ب) خوش پیمانی از نشانه های ایمان است. ۰.۷۵ ج) خوبی زیاد و انجام دهنده اش کم است. ۰.۷۵ د) چه بسا سخنی که پاسخ آن سکوت است. ۰.۷۵ ه) بهشت زیر پاهای مادران است. ۰.۷۵ و) دشمنی عاقل بهتر از دوستی نادان است. ۱		
۲	الف) اثنا عشر ب) الشارع ج) الواقع د) أفعى (هر مورد ۰.۲۵)		
۳	۱) گزینه ب ۲) گزینه الف ۳) گزینه الف (هر مورد ۰.۵)		
	مهارت واژه شناسی		
۱	كلمات به ترتیب: الذهب، الحُسَام، المُصَحَّف، الزرَافَة (هر مورد ۰.۲۵)		
۲	متراوف: الاب و الوالد متضاد: وراء، أمام (هر مورد ۰.۲۵)		
۳	الف) دو هفته ب) گفت و گویی (هر مورد ۰.۲۵)		
۴	الف) نهاية ب) من (هر مورد ۰.۲۵)		
	مهارت شناخت و کاربرد قواعد		
۱	الف) هولاء ب) ذلك ج) اولئك د) هاتين (هر مورد ۰.۲۵)		
۲	ثنی: جالسين، الحديقتين جمع مكسر: الاطفال (هر مورد ۰.۲۵) جمع مونث: الفلاحات جمع ذكر: التوابين		
	مهارت درک و فهم		
۱	الف) غلط ب) غلط ج) غلط (هر مورد ۰.۲۵)		
	مهارت مکالمه		
۱	الف) أين ب) كم ج) لمن د) ما ه) كيف (هر مورد ۰.۲۵)		
۲	الف) أنا من طهران ، أنا طهرانيه ب) أنا طالبه، تلميذه (هر مورد ۰.۲۵)		
	جمع بارم: ۱۵ نمره	نام و نام خانوادگی مصحح :	امضاء: